



**NYUGAT-EURÓPAI ORSZÁGOS MAGYAR SZERVEZETEK SZÖVETSÉGE  
(NYEOMSZSZ)**

**Western European Association of Hungarian Country Organizations**



[www.nyeomszsz.org](http://www.nyeomszsz.org)

**President Petro Porosenko**  
**Presidential Administration of Ukraine**  
01220, Kyiv, 11 Bankova St.

### **Appeal to Government of Ukraine**

**Dear Mr. President,**

For all democratically and Europeanly-minded people, the independence of Ukraine has a great importance. Everyone hoped that the path of the young state would be unstoppable to Europe. This hope was also valid for national minorities. Especially for the Hungarians, it is inconceivable the enemy image against Ukraine. Now make us more worrying the fact, how hostile behaviour your government proves up against the national minorities. At the same time, Ukraine needs allies and friends. Therefore, is not understandable to jeopardize the capital of good neighbourhood with the unfortunate language law. We refer to Article 7 of the new Education Law in Ukraine, which is particularly aimed to making Hungarian-language schools' education in Transcarpathia impossible. It is incomprehensible because the Ukrainian people suffered from Russianization under the Soviet system. Therefore, it would be expected from the Ukrainian government to recognize and treat the affairs of national minorities with tact and sensitivity. Understand and appreciate them, do not hinder them in their development. That is, it monitors and guarantees the rights of citizens non-Ukrainian-speaking, with different nationalities, it ensures the preservation of their language and culture, does not assimilate, but integrates them.

The Western European Association of Hungarian Country Organizations (NYEOMSZSZ) draws your attention to the great responsibility of not only taking care of the Ukrainian people but also of all national minorities living in the territory of Ukraine; expects to discontinue any action against the essential interests of national minorities and to remedy legitimate complaints.

Vienna — Stockholm — Frankfurt/Main, 15. January 2019

Deák Ernő, chairman      Bihari Szabolcs, vice-chairman      Klement Kornél, vice-chairman



**NYUGAT-EURÓPAI ORSZÁGOS MAGYAR SZERVEZETEK SZÖVETSÉGE  
(NYEOMSZSZ)**

**Western European Association of Hungarian Country Organizations**



[www.nyeomszsz.org](http://www.nyeomszsz.org)

Petro POROSENKO úrnak

Ukrajna elnökének

Kijev

### **Felhívás Ukrajna kormányához**

#### **Tisztelt Elnök Úr!**

Valamennyi demokratikusan és európaian gondolkodó ember számára nagy horderejű volt Ukrajna függetlenségének létrejötte. Mindenki abban reménykedett, hogy feltartóztathatalanul Európába vezet a fiatal állam útja. Ez a remény jogosult volt a nemzeti kisebbségek vonatkozásában is. Különösen a magyarok számára elképzelhetetlen ugyanis az ellenségkép Ukrajnával szemben. Most annál nagyobb aggodalommal tölt el minket az a tény, milyen ellenséges magatartást tanúsít kormánya a nemzeti kisebbségekkel szemben. Ukrajnának ugyanakkor szüksége van szövetségesekre, barátokra. Éppen ezért érthetően a jószomszédságnak a tőkét kockára tenni, nevezetesen az áldatlan nyelvtörvénnyel. Ezzel Ukrajna új oktatásügyi törvényének 7. cikkelyére utalunk, mely kiváltképpen a kárpátaljai magyar tannyelvű iskolai oktatás ellehetetlenülését célozza meg. Érthetően ez már csak azért is, mivel az ukrán népnek szenvednie kellett az oroszosítás miatt. Már csak ezért is elvárható lenne, hogy az ukrán kormány felismerje és tapintattal, ráérzéssel kezelje a nemzeti kisebbségek ügyét. Megértse és megbecsülje, fejlődésükben ne akadályozza őket. Vagyis szemmel tartja és biztosítja a nem ukrán nyelvű és nemzetiségű polgárok jogait, biztosítja nyelvük és kultúrájuk megőrzését. Nem asszimilálja, hanem integrálja őket.

A Nyugat-Európai Országos Magyar Szervezetek Szövetsége (NYEOMSZSZ) felhívja figyelmét arra a nagy felelősségre, hogy ne csak az ukrán nép, hanem valamennyi Ukrajna területén élő nemzeti kisebbségnek gondját viselje, és elvárja, hogy megszüntet minden olyan lépést, amelyek a nemzeti kisebbségek elemi érdekei ellen irányulnak, és helyt ad a jogos panaszok orvoslásának.

Bécs – Stockholm – Frankfurt/Main, 2019. január 15.

Deák Ernő, elnök

Bihari Szabolcs, alelnök

Klement Kornél, alelnök



**NYUGAT-EURÓPAI ORSZÁGOS MAGYAR SZERVEZETEK SZÖVETSÉGE  
(NYEOMSZSZ)**

**Western European Association of Hungarian Country Organizations**



[www.nyeomszsz.org](http://www.nyeomszsz.org)

Президенту України  
Петру Олексійовичу Порошенку

## **Звернення**

### **Шановний Пане Президенте!**

Переважній більшості усіх демократично і проєвропейськи налаштованих осіб величезне значення мало проголошення державної незалежності України. Всі щиро сподівалися, що орієнтація молодої держави незмінно буде вести її шляхом європейських цінностей до Європи. Ця надія не полишала і національні меншини Української Республіки. Серед інших національностей особливо для угорців образ України як ворога принципово є немислимим і неприпустимим. Однак, нас дедалі активніше непокоять відверто ворожі дії Уряду України, спрямовані безпосередньо проти нацменшин своєї країни.

Попри все, Україні потрібні союзники та друзі. Тому не знаходимо раціонального пояснення, чому варто такими діями ставити під загрозу добросусідські відносини. Мається на увазі зловісний 7-ий пункт нового Закону України «Про освіту», який спрямований на унеможливлення роботи зокрема угорськомовних освітніх закладів Закарпаття.

Для нас подібні дії не мають логічних пояснень і залишаються незрозумілими. Особливо це посилюється у ракурсі того, що український народ на собі відчув усю гіркоту русифікації та радянізації. Відштовхуючись від гіркого досвіду власного минулого, він мав би тактовно і толерантно оперувати і без того делікатними питаннями національних меншин своєї країни шляхом гарантії прав тих українських громадян, що належать до інших національностей. Угорська нацменшина, як і всі інші, має конституційне право на збереження власної мови і культури не зазнаючи асиміляції, а завдяки інтеграції, зосереджуючись на порозумінні і ціннісному відношенні різних національностей, а не на унеможливленні їх подальшого розвитку.

Західноєвропейська національна асоціація угорських організацій (NYEOMSZSZ) закликає звернути належну увагу на велику відповідальність Уряду України, яку він несе не тільки щодо представників власне українського народу, але й стосовно всіх інших національностей країни. У зв'язку з цим, Західноєвропейська національна асоціація угорських організацій вимагає неминучого зупинення Урядом будь-яких дій, спрямованих супроти фундаментальних прав й інтересів національних меншин України, створюючи натомість сприятливий форум для легітимного вирішення спірних питань.

15 січня 2019 р.,

Відень – Стокгольм – Франкфурт-на-Майні

Ерне Деак, Голова Асоціації

Саболч Бігарі, заступник Голови Асоціації

Корнел Клемент, заступник Голови Асоціації